

Brusel 5. května 2021
(OR. en, de)

Interinstitucionální spis:
2018/0226(NLE)

7992/21
ADD 2

RECH 161
COMPET 263
ATO 28
CADREFIN 184

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Č. předchozího dokumentu:	14206/20
Č. dok. Komise:	9871/18 + ADD 1-6
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ RADY, kterým se zavádí program Evropského společenství pro atomovou energii pro výzkum a odbornou přípravu na období 2021–2025, kterým se doplňuje rámcový program pro výzkum a inovace Horizont Evropa – <i>prohlášení německé delegace</i>

Prohlášení Německa

Spolková republika Německo vítá nařízení o programu Euratomu pro výzkum (2021–2025). Německo s tímto nařízením souhlasí, poukazuje však na následující skutečnosti:

Německo lituje, že navzdory dlouhému vyjednávání nebylo možné dosáhnout shody ohledně formulace, která by jasně ozřejmila, že ne všechny členské státy jsou toho názoru, že výsledky výzkumu Euratomu představují potenciální přínos ke klimaticky neutrálnímu energetickému systému (2. bod odůvodnění), jež by nadto byla považována za zabezpečenou a účinnou, a že se ne všechny členské státy domnívají, že toto nařízení přispěje k transformaci energetiky (čl. 3 odst. 1). Německo nesouhlasí s takovým výkladem, a to ani ve vztahu k jiným projektům EU, a vyjadřuje v tomto prohlášení svůj postoj, platný rovněž pro účely budoucího výkladu. Každý členský stát EU má svrchované právo rozhodnout o vlastní skladbě zdrojů energie. Byli bychom nicméně považovali za žádoucí, aby ustanovení nařízení týkající se případného potenciálního přínosu jaderné energie ke změně klimatu a transformaci energetiky lépe odrážela konkrétní situaci v jednotlivých členských státech EU. K této záležitosti nezaujímají členské státy EU jednotný, společný postoj.

Ukončení využívání jaderné energie ke komerční výrobě elektřiny v Německu spadá do období platnosti nařízení o programu Euratomu pro výzkum (2021–2025). V oblasti jaderného štěpení bude proto výzkum Euratomu v budoucnu zaměřen na technicko-vědeckou podporu provozu jaderných elektráren v Německu, který skončí roku 2022, na fázi následující po skončení provozu, na zneškodnění radioaktivního odpadu, radiační ochranu a zachování kompetencí v dlouhodobějším horizontu s ohledem na vývoj v zahraničí. Toto budoucí zaměření politiky Německa na civilní využití jaderné energie musí být zohledněno v příslušných evropských rozhodovacích procesech, mimo jiné i v souvislosti s případným financováním projektů podle článku 10 nařízení společně s odpovídajícím 14. bodem odůvodnění.